

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ  
عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ...

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

لِلَّهِ أَشَدُّ قَرْحًا بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْ أَحَدِكُمْ بِصَالَتِهِ إِذَا وَجَدَهَا.

## LAILAT AL-BARA'AH: UNA OPORTUNIDAD PARA LA PURIFICACIÓN DE LOS PECADOS

### ¡Honorable musulmanes!

Mañana por la noche, observaremos la bendita noche de Lailat al-Bara'ah, que anuncia la llegada del Ramadán inshaAllah. Que las alabanzas y agradecimientos infinitos sean para nuestro Señor Todopoderoso (swt), que nos ha permitido llegar a esta bendita noche. Paz y bendiciones sean para nuestro Profeta Muhammad Mustafá (s.a.s). Les deseo a todos una bendita Lailat al-Bara'ah.

### ¡Queridos creyentes!

La Lailat al-Bara'ah sirve como un recordatorio para que nos llamemos a rendir cuentas y nos abstengamos de todas aquellas palabras y comportamientos que no encajan con el propósito de nuestra creación. Nos instruye a abstenernos de todas las formas de ira, odio, enemistad y hostilidad que socavan nuestra hermandad, unidad y solidaridad. Informa que aquellos que ocultan las faltas y defectos de los demás serán recompensados con bendiciones ilimitadas por nuestro Señor (swt). Al respecto, se afirma en el verso lo siguiente: **“La recompensa de una maldad es una maldad semejante a ella, pero quien pasa por alto y se reconcilia... su recompensa incumbe a Allah.”**<sup>1</sup>

### ¡Queridos musulmanes!

Lailat al-Bara'ah es un tiempo para el arrepentimiento (tawbah) y la búsqueda del perdón (istighfar). El arrepentimiento implica abstenerse de persistir en el pecado. Implica sentir remordimiento por nuestros errores y faltas, buscar refugio en el perdón infinito de Allah, Quien es al-Tawwab. Allah Todopoderoso afirma, **“¡Vosotros que creéis! Volveos a Allah sinceramente para que vuestro Señor cubra vuestras maldades y os haga entrar en jardines por cuyo suelo corren los ríos...”**<sup>2</sup> Por lo tanto, aprovechemos esta bendita noche como una oportunidad para pasar una nueva página en nuestras vidas. Mantengámonos alejados del haram que constituye la mayor barrera entre Allah (swt) y nosotros, tal como la violación de los derechos públicos y privados. Independientemente de la gravedad de nuestros pecados, nunca perdamos la esperanza en la misericordia de Allah. Recordemos siempre el siguiente hadiz de nuestro Profeta

(s.a.s): **“Allah está más complacido con el arrepentimiento de Su siervo cuando se vuelve arrepentido hacia Él que cualquiera de vosotros al encontrar el camello perdido.”**<sup>3</sup>

### ¡Queridos musulmanes!

Lailat al-Bara'ah es también la noche de la súplica. La súplica es la esencia del servicio y la adoración. La súplica es una bendición única que nos da la fuerza para resistir las diversas pruebas de la vida. La súplica es el medio del siervo para expresar sus condiciones ante su Señor (swt), reconociendo su impotencia y tratando de alcanzar Su favor y gracia. En el Sagrado Corán, se dice

lo siguiente: **“Y vuestro Señor ha**

**dicho: Llamadme y os responderé.”**<sup>4</sup> Nuestro Profeta (s.a.s) informa que en la Noche de Bara'ah, Allah Todopoderoso se dirige a Sus siervos de la siguiente manera: **“¿Hay algún buscador de salvación para que yo se la dé? ¿Hay alguien que necesite sustento, para que yo pueda proveer su sustento? ¿Hay alguien que sufra para que yo lo cure?”**<sup>5</sup> Por lo tanto, oremos sinceramente a nuestro Señor (swt) en esta noche bendita, buscando recompensa solo de Él. Oremos a nuestro Señor (swt) por la salud y el bienestar de nuestros padres, cónyuges, hijos, parientes, vecinos y amigos. Roguemos a Allah (swt) por la supervivencia y el futuro de nuestro estado, la paz de nuestra nación, y la unidad y solidaridad de la 'ummah del Profeta Muhammad (s.a.s). No dejemos de ofrecer súplicas verbales y tangibles para nuestros hermanos y hermanas que sufren bajo la opresión en todo el mundo, particularmente en Gaza y Turquestán Oriental.

### ¡Queridos musulmanes!

Esforcémonos por representar las características de un creyente como se describe en el Corán y la Sunnah, para que podamos estar entre aquellos que reciben su bara'ah. Obedezcamos diligentemente los mandamientos de nuestro Señor (swt) y evitemos firmemente Sus prohibiciones lo mejor que podamos. Distanciémonos de toda forma de maldad, injusticia y maldad. Reparemos los corazones rotos y resolvamos los resentimientos. Hagamos las paces con aquellos que tienen derechos sobre nosotros. Persistamos en extender el apoyo a los oprimidos y abandonados, solidarizándonos con ellos en su legítima causa y manteniendo nuestro boicot contra los opresores y sus aliados.

Me gustaría aprovechar esta oportunidad para suplicar a Allah Todopoderoso para que la Noche de Bara'ah sea auspiciosa para nuestra amada nación, para la 'ummah del Profeta Muhammad (s.a.s), y para toda la humanidad. Pido a nuestro Señor Todopoderoso (swt) para que todos los oprimidos, especialmente los de Gaza y Turquestán Oriental, puedan alcanzar la salvación.

<sup>1</sup> Shura, 42/40.

<sup>2</sup> Tahrim, 66/8.

<sup>3</sup> Muslim, Tawbah, 2.

<sup>4</sup> Mu'min, 40/60.

<sup>5</sup> Ibn Majah, Iqamat, 191.